

eurocom installed sound

# クイックスタートガイド

この製品の機能についてのより詳細な情報は、behringer.com/eurocom の製品ページをご覧いただき、完全なマニュアルをダウンロードしてください。



# **EUROCOM AX6240Z/AX6220Z**

Energy-Efficient, DSP-Powered and Ethernet/USB-Controlled 1000/900-Watt 100/70 V High-Impedance Power Amplifier



behringer.com/eurocom



# JP 安全にお使いいただくために



## 注意

感電の.恐れがあり ますので、カバーやその他の 部品を取り外したり、開けた りしないでください。高品質 なプロ用スピーカーケーブル (%"TS 標準ケーブルおよびツイ スト ロッキング プラグケーブ ル)を使用してください。

注意

火事および感電の危 険を防ぐため、本装置を水分 や湿気のあるところには設置 しないで下さい。装置には決 して水分がかからないように 注意し、花瓶など水分を含ん だものは、装置の上には置か ないようにしてください。

このマークが表示さ れている箇所には、内部に高圧 電流が生じています。手を触れ ると感電の恐れがあります。

## 注意

取り扱いとお手入れ の方法についての重要な説明 が付属の取扱説明書に記載さ れています。ご使用の前に良 くお読みください。



- 1. 取扱説明書を通してご覧 ください。
- 2. 取扱説明書を大切に保管 してください。
- 3. 警告に従ってください。
- 4. 指示に従ってください。
- 5. 本機を水の近くで使用し ないでください。

- 6. お手入れの際は常に乾燥 した布巾を使ってください。
- 7. 本機は、取扱説明書の指 示に従い、適切な換気を妨げ ない場所に設置してください。 取扱説明書に従って設置してく ださい。
- 8. 本機は、電気ヒーターや温 風機器、ストーブ、調理台やア ンプといった熱源から離して設 置してください。
- 9. 二極式プラグおよびアース タイプ (三芯) プラグの安全ピ ンは取り外さないでください。 二極式プラグにはピンが二本 ついており、そのうち一本はも う一方よりも幅が広くなってい ます。アースタイプの三芯プラ グには二本のピンに加えてア ース用のピンが一本ついてい ます。これらの幅の広いピン、 およびアースピンは、安全のた めのものです。備え付けのプラ グが、お使いのコンセントの形 状と異なる場合は、電器技師に 相談してコンセントの交換をし て下さい。
- 10. 電源コードを踏みつけた り、挟んだりしないようご注意 ください。電源コードやプラグ、 コンセント及び製品との接続に は十分にご注意ください。
- 11. すべての装置の接地 (アー ス)が確保されていることを確 認して下さい。
- 12. 電源タップや電源プラグ は電源遮断機として利用され ている場合には、これが直ぐに 操作できるよう手元に設置して 下さい。
- 13. 付属品は本機製造元が指 定したもののみをお使いくだ さい。



14. カートス タンド、三脚、 ブラケット、テ ーブルなどは、 本機製造元が 指定したもの、

もしくは本機の付属品となる

- もののみをお使いください。 カートを使用しての運搬の際 は、器具の落下による怪我に十 分ご注意ください。
- 15. 雷雨の場合、もしくは長期 間で使用にならない場合は、 電源プラグをコンセントから抜 いてください。
- 16. 故障の際は当社指定のサ ービス技術者にお問い合わせ ください。電源コードもしくは プラグの損傷、液体の装置内へ の浸入、装置の上に物が落下し た場合、雨や湿気に装置が晒 されてしまった場合、正常に作 動しない場合、もしくは装置を 地面に落下させてしまった場合 など、いかなる形であれ装置に 損傷が加わった場合は、装置の 修理・点検を受けてください。



▲ 17. 本製品に電源 コードが付属されて いる場合、付属の電 / 源コードは本製品 以外ではご使用い

ただけません。電源コードは必 ず本製品に付属された電源コ ードのみご使用ください。

## 法的放棄

技術的な仕様および外観は予 告なく変更することがあり ます。EUROCOM は MUSIC GROUP (MUSIC-GROUP.COM) のひとつの ブランドです。すべての商標 はそれぞれの所有者の財産で す。MUSIC GROUP は、ここに含 まれたすべて、もしくは一部 の記述、画像および声明を基 にお客様が起こした行動によ って生じたいかなる損害・不 利益等に関しても一切の責任 を負いません。色およびスペ ックが製品と微妙に異なる場 合があります。 MUSIC GROUP 製 品の販売は、当社の正規代 理店のみが行っています。 ディストリビューターとディ ーラーは MUSIC GROUP の代理 人ではなく、あらゆる表現、 暗示された約束、説明等に

よって MUSIC GROUP を拘束す る権利はまったくありませ ん。この説明書は、著作権保 護されています。本取扱説 明書に記載された情報内容 は、MUSIC GROUP IP LTD. からの 書面による事前の許諾がない 限り、いかなる利用者もこれ を複製、使用、変更、送信、 頒布、入れ替え、工作するこ とは禁じられています。

製権所有 © 2011 MUSIC Group IP Ltd. Trident Chambers, Wickhams Cay, P.O. Box 146, Road Town, Tortola, **British Virgin Islands** 

## 限定保証

#### § 1 保証

- ① この制限付き保証は、 お客様が購入した国の MUSIC GROUP 認定ディーラーか ら製品を購入された場合にの み有効です。認定ディーラーの リストは BEHRINGER のウェブサイ ト behringer.com の "Where to Buy" でご確認いただくか、お近くの MUSIC GROUP のオフィスにお問い 合わせください。
- ② MUSIC Group\* は、この製品 の機械的または電気的な部品 のみを保証し、その地域の 該当する法律によって、最短 の保証期間が義務化されてい る場合を除き、購入日から 1年間 通常の状況で使用され た場合の素材や細工の欠陥に は関与しません (下の §4 限定 保証の条項をご覧ください)。 特定された期間内に、製品に 何らかの、下の §4 で除外さ れていない欠陥が見られる場 合、MUSIC Group は、弊社の判 断で、適切な新品または再生 された商品またはパーツを使 って、製品を交換または修理 いたします。MUSIC Group が製 品そのものを交換すると決定 した場合、この限定保証が、 交換された商品に当初の保証

期間の残りの期間すなわち、 元の製品の購入日から1年間 (または適切な最短の保証期 間) 適用されます。

- ③ 保証の請求が有効なと き、修理または交換された 製品は MUSIC Group が運送料を 元払いしユーザーに返却し ます。
- ④ 上に示された以外の保証 の請求は、明白に除外され ます。

領収書は保管してください。 これは限定保証を受けるため のお客様の購入の証明となりま す。この限定保証は、このよう な購入証明が無い場合は無効 となります。

### §2 オンライン登録

お客様の 新しい BEHRINGER の機材は、購入後すぐに behringer.com の "Support" で登録 をし、弊社の限定保証の条件を 丁寧にお読みください。お客様 の購入と商品を弊社に登録して いただくことで、修理のご要望 を素早く、より効率よく処理さ せていただくことができます。 ご協力ありがとうございます!

# §3 戻り値の材料承認

(1) 保証のサビースを受ける ためには、機材を購入した小 売店にお問い合わせくださ い。BEHRINGER ディーラーがお近 くにない場合は、behringer.com の "Support" に列記されているお客 様の国の BEHRINGER ディストリ ビューターにお問い合わせくだ さい。お客様の国がリストにな い場合は、同じ behringer.com の "Support" 内にある "Online Support" でお客様の問題が処理できな いか、チェックしてみてくださ い。あるいは、商品を返送する 前に、behringer.com で、オンライ ンの保証請求を要請してくださ い。すべてのご質問には、問題 の詳細と製品のシリアル番号 が併記されている必要がありま す。領収書の原本で製品の保証

の適正を確認した後、MUSIC Group は返却認定番号 ("RAJ") を発行 します。

- ② 続いて、製品は、返却認 定番号を明記し、元の出荷用 の梱包箱に入れて、MUSIC Group が指定する住所に返却されな ければなりません。
- ③ 元払いで運送料が支払わ れていない荷物は、受領され ません。

### § 4 保証の除外

- ① 限定保証はヒューズやバ ッテリーを含む、またそれら に限らず消耗部品には適用さ れません。適用できる部位で は、MUSIC Group は製品に含まれ る真空管やメーターにあてはま る部位は購入日から 90 日間保 証し、素材や細工の欠陥には関 与しません。
- ② この限定保証は、製品が 何らかの形で電気的あるいは 機械的に改造された場合は適 用されません。もし製品を、 それが開発、製造された国以 外の国で、技術的に、または 国や地域国や地域レベルの安 全の基準を満たすために改造 または変換される必要がある 場合は、素材や細工の欠陥と は見なされません。この限定 保証はそのような改造 / 変換 には、それが正しく行われた どうかに関わらず、適用され ません。限定保証の規定によ り、MUSIC Group はそのような 改造/変換によって生じた 費用に対しての責任を有しま せん。
- ③ この限定保証は、製品の ハードウエアに対してのみ適 用されます。ハードウエアや ソフトウエアの使用のため の技術的な補助には適用され ず、製品に含まれるまたは含 まれないソフトウエア製品に も適用されません。添付され ているソフトウエアの限定保 証が明らかに提供されている

P

- ① 場合をのぞいては、その ようなソフトウエアは "その まま" 提供されます。
- ② この限定保証は、工場で記されたシリアル番号が変えられたり、製品から取り外された場合は無効です。
- ③ 特にユーザーによる不適切な取り扱いが原因の、無償の検査やメンテナンこの限定保証から除外されます。これは特に、フェーダーンシェターの弦、イルミネーショダーの弦、イルミネーショギや同種のパーツの通常の当まります。
- ④ 次の状態によって生じた 損傷 / 不良には、この限定保 証は適用されません。
- 不適切な使用。BEHRINGER ユーザーまたはサービスの 説明書に記載された指示 に従って機器を操作することを怠った、または、失敗し た場合。
- 製品が使われる国で適用 される、技術的または安全 上の規定に従わないあらゆ る方法で、この機器を接続 または操作した場合。
- 天災 / 自然の所作 (事故、火災、洪水な ど)、MUSIC Group の制御が 及ぶ範囲外の状態よって生 じた損傷 / 不良。
- ③ 認定されていない人物 (ユーザーを含む)が機器を修 理したり開けた場合は、限定 保証は無効となります。
- ⑥ MUSIC Group による製品の検査で、問題になる不良が限定保証の適用外であることを示した場合、検査費用はお客様のご負担となります。

- ① 製品限定保証規定に 当てはまらない場合は、 購入者の費用で修理されま す。MUSIC Group または認定サ ービスセンターはそのような 状況になった場合、購入者に お知らせします。もし購入者 が書面に記された修理見積告 知後 6 週間返答が無かった場 合、MUSIC Group は製品を運送料 と梱包料それぞれの請求書と ともに C.O.D. (代引き) で返送 します同様にコストは、購入 者が書面で修理を承諾したと きにも、それぞれの請求書を 発行します。
- ③ 認定 BEHRINGER ディーラーが、新品の製品を直接オンラインのオークションで販売することはありません。オンラインのオークションを経由しての購入は"購入者がそのことを知っている"ものとみなされます。オンラインのオークションの確定書や領収書は、保証を有効にするためのものとしては受け入れられず、MUSIC Group はオンラインのオークションで購入されたいかなる商品も修理または交換しません。

#### § 5 保証の譲渡

この限定保証は、最初の購入者(認定小売業者の顧客)に対してのみ有効で、二次的にこの商品を購入したいかなる人物にも譲渡することはできません。ほかの人物(小売店など)が MUSIC Group の代理として保証を与える権利を有することはありません。

### §6 損傷に対する要求

該当する義務的な地域の 法律の施行にのみ影響を受け、MUSIC Group はいかなる種類 の必然的または間接的な損失 や損傷に対する保証について、 購入者に対していかなる責任 も負いません。この限定保証に より製品の購入価格を超えて MUSIC Group が責任を負う事はあ りません。

### §7限定責任

この限定保証はお客様と MUSIC Group 間の完全に限定的 な保証です。これはこの商品 に関するすべての記述や口頭 による伝達に取って代わりま す。MUSIC Group がこの商品に他 の保証を提供することはあり ません。

# §8 その他の保証の権利と国家の法律

- ① この限定保証は、購入者の法によって定められた消費者としての権利を、なんらかの方法で排除したり制限することはありません。
- ② ここで述べられているこの限定保証の規定は、対応する義務的な地域の法律の違反に当てはまらない限り、適用されます。
- ③ この保証は、商品に対する尊重の欠損と隠蔽された欠陥に関する販売者の債務を減じることはありません。

## §9 改定

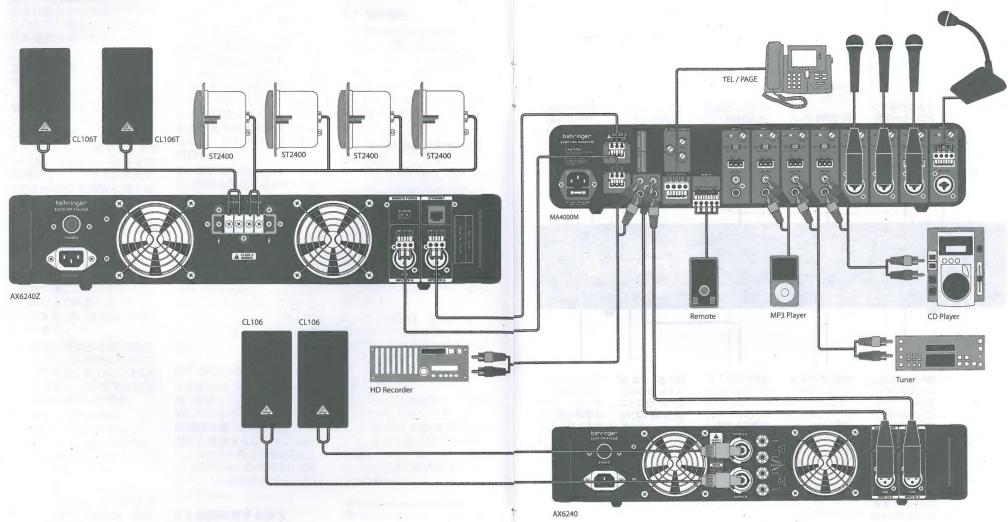
保証サービスの規定は、予告無く変更される場合があります。MUSIC Group の限定保証に関する、最新の保証規定と追加の情報については、behringer.comで、その完全な詳細をオンラインでご覧ください。

\* MUSIC Group Macao Commercial Offshore Limited of Rue de Pequim No. 202-A, Macau Finance Centre 9/J, Macau, すべての MUSIC Group 会社を含む

# EUROCOM AX6240Z/AX6220Z フックアップ

ステップ 1: フックアップ

LO-Z と HI-Z のシステムセットアップ



ステップ 2: コントロール

-4本の付属ネジ とワッシャを使っ UP/DOWN ボ て本 体をラック に固定します (ドライバーは付 とパラメータ 属していません)。 に入ります。

タンを使用し DSP モジュール

LCD SCREEN は現在の DSP モジュールとパラ メーター設定を 表示します。

マスターエンコ ーダーは音量 をコントロール し、DSP パラメ 一夕値を調節 します。

Charmel B -40.0d8

USB 接続でフ アームウェア・ アップデートと コンピューター からのパラメー ター・コントロ ールが可能で す。Behringer.com では DSP コン トロールソフト ウェアのダウン ロードができま す。USB ポートは アンプの設定専 用となります。

PROCESS ボタン でDSPプロセ ッシング モジ ュールを操作し

SETUP ボタンで DSP プロセッシ ング モジュール のパラメーター を操作します。

EXIT ボタンは DSP デュアル-ファン メニュー内から DSP のトップメニ ューに戻ります。

クション・インジ ケーター・リング は電源が投入さ れると黄色く点 灯し、クリップす ると赤く点滅し ます。

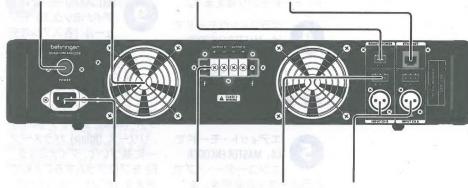
POWER ボタン / LED このボタ ンでアンプリ ファイヤーの 電源をオン/

オフします。

換気ファンはト ラブルの無い 動作を実現す るために自動 的に速度を調 節します。

**REMOTE POWER** 2ピン・ユーロ ブロックソケ ットは遠隔で 電源を入り切 りできます。

ETHERNET 接続は 遠隔での設定とコ ントロール、そし てインターネット (IEEE 802.3 network) を介してのモニ タリングが可能 です。



電源の接続 対 応する電源コー ド (同梱) を使っ てこの IEC 電源 コネクターに 接 続します。

ターミナル・スト リップ・スピーカ 一出力はハイイ ウドスピーカー をパワーアンプ に接続します。

ユーロブロック コネクターはコ ントロール信号 ンピーダンス・ラ だけでなく、バラ ンス / アンバラ ンスのマイクとラ インレベルの信 号を入力できま

す。ピン 1-3 は 並列に接続され ています。 XLR/TRS コンボ ジャックはバラ ンス / アンバラ ンスのマイクとラ インレベルの信 号を入力するこ とが出来ます。

# EUROCOM AX6240Z/AX6220Z はじめに

ステップ 3: はじめに

- POWER ボタンを押し てアンプの電源を入 れます。LCD ディスプ レイにスタートアップ画面が 表示されます。
- PROCESS ボタンを押す と、DSP 画面が表示 されます。
- 各画面で MASTER ENCODER エンコーダ ー・ノブを押し、グラ フィック・モードとエディッ ト・モードを切り替えます。
- グラフィックモードで は、MASTER ENCODER エンコーダー・ノブで アクティブなチャンネルとモ ジュール・ナンバーを選択し ます (例: DEQ フィルター A#1 または A#2)。
- エディット・モードで は、MASTER ENCODER エンコーダー・ノブで パラメーターの変更をしま す。UP/DOWN ボタンを押して値 とチャンネルを操作します。
- 1/0 画面 (アンプ・モ ード) では以下の信 号パスを選択します: BRIDGE、DUAL (デュアル・ モノ)、STEREO、BIAMP1または BIAMP 2

- PEO 画面では、最大 8 つのパラメトリッ ク・イコライザー・フ ィルターを使用して音を処理 します。
- XOVER 画面では、 最大 2 個までのカッ トオフ周波数クロス オーバー・ポイントを、また各 アウトプットには最大 10 個ま での異なるフィルターカーブ を選択できます。
- DEQ スクリーンでは、 ダイナミック EO モジ ュール (各ステレオチ ャンネル最大 2 つ) を使用し て、信号の指定した周波数レ ンジをモニターします。特定 の周波数レンジをブーストま たはカットするために、レイ シオ (Ratio)、アタック (Atime) 、リリース (Rtime) パラメータ ーに基づいて、ダイナミック FO をプログラムすることもで きます (バンドパス、ハイパ ス、ローパス)。
- DELAY 画面では、シス テムの位相相殺の 問題を調整します。 特定のチャンネルの位相 (PHASE: 0 または 180)、 および / または信号の出力 の遅延 (Delay: 0-300 msec) を行 うことで、距離にしたがい変 化する音 (例: ステージから 観客席へ向けた PA スピーカ 一から出力される音との位相 調整) にマッチさせます。

- LIMIT 画面では、 内蔵リミッター のスレッショルド (Threshold)、リリース (Rtime)、 ホールド (Hold) などを設定 を行います。
- SETUP ボタンを押す と、プリセッドのロー ド、パネルのロック、 パスワード設定、LCD コント ラストの調整ができます。
- トップ階層の DSP 画面に戻るに は、EXIT ボタンを押 します。

注: DSP は直近の変更を 2 分 後に自動的に保存します。 また、EXIT ボタンを押しメイ ンスクリーンに戻ってきた場 合にも自動的に保存がされ ます。これらの保存された内 容は次回本体の電源投入後 に利用可能になります。

# 技術仕様

3	AX6240Z	AX6220Z	
ハイインピーダンス出力			
ピーク 1% THD, 1 kHz サイン波		TO THE STATE OF TH	
ステレオ (両チャンネル駆動)		Carlos C. V. S. S. S. Carlos	
70 V	900 W @ 7 Ω	500 W @ 14 Ω	
100 V	1300 W @ 10 Ω	700 W @ 20 Ω	
RMS 1% THD, 1 kHz サイン波		THE SECONDARY	
ステレオ (両チャンネル駆動)		一日の子がおりている (4)	
70 V	700 W @ 7 Ω	350 W @ 14 Ω	
100 V	1000 W @ 10 Ω	500 W @ 20 Ω	
音声 入力 / 出力	_		
ラインレベル入力	3 ピン ユーロブロッ	3 ピン ユーロブロックx 2、XLR/TRS コンボ	
PC 制御	タイプ B USB コネクター (前面) LEEE 8	タイプ B USB コネクター (前面) IEEE 802.3 イーサーネットコネクター (背面)	
入力インピーダンス	10 kΩ 不平行	10 kΩ 不平衡, 20 kΩ 平衡	
入力感度	1 V @ 10 Ω	1 V @ 20 Ω	
入力クリッピング	11 Vrms (+23 dBu)		
システム利得 @10Ω	37 dB (70 V)	37 dB (70 V) / 40 dB (100 V)	
出力	4 極ターミナルブロック		
出力回路	クラ	クラス D	
最低負荷インピーダンス	7 Ω (70 V) / 10 Ω (100 V)	14 Ω (70 V) / 20 Ω (100 V)	
システム情報			
周波数特性	30 Hz – 20 kHz (-0.3 / -2 dB) (70 V) 30 Hz – 20 kHz (-0.3 / -1 dB) (100 V)		
歪率	<0.25%@1W,1kHz7Ω負荷にて	<0.25%@1W,1kHz14Ω負荷にて	
S/N 比	* 87 dB (@ 2 dBu 入フ	87 dB (@ 2 dBu 入力) 93 dB (@ +22 dBu)	
ダンピングファクター	> 200	> 200 @ 62 Ω	
クロストーク	> -70 dB @ 定格出力, 1 kHz	>-68 dB@ 定格出力,1 kHz	
インジケーター	過負荷 / 保護 L LCD には VU メーター、システム	パワーインジケーター LED リングイルミネーション (黄色) 過負荷 / 保護 LED リング (赤色) LCD には VU メーター、システムエラー、オーバーヒート、過電流、 オーバードライブインジケーター表示	
動作温度	-10°C から 40°C	-10°C から 40°C (14°F から 104°F)	
冷却方式	自動可変	自動可変速式ファン	

•	AX6240Z	AX6220Z
デジタル信号処理 (DSP)		
ディスプレイ	LCD 128 x 32 アンバー色バックライト	
デジタルディレイ機能 (チャンネル毎)	0 – 300 ms	
デジタルクロスオーバー機能	3 種類のフィルター, 最大 48 dB/octave	
デジタル EQ 機能 (チャンネル毎)	8 バンドパラメトリック、2 バンドダイナミックイコライザー	
デジタルダイナミック機能 (チャンネル毎)	ゼロ アタックリミッター	
プリセット	合計 20 プリセット (19ユーザープリセット)	
電源供給		
消費電力	260 W	230 W
電源効率	84%	
主電源	100 V AC 50/60 Hz 120 V AC 60 Hz 220-240 V AC 50/60 Hz	
寸法 / 重量		
寸法 (HxWxD)	約 3.74 x 19.01 x 15.35" / 95 x 483 x 390 mm	約 3.74 x 19.01 x 15.35" / 95 x 483 x 390 mm
重量	約 18.91 lbs / 8.58 kg	約 17.85 lbs / 8.1 kg
材質		
ケース材質	冷延鋼	
正面プレート材質	パンチングスチール	
同梱付属品	ラックマウントブラケット	

# その他の重要な情報

# JP その他の重要な情報

- 2. 故障: MUSIC Group ディーラ 一がお客様のお近くにないと きは、behringer.com の "Support" 内に列記されている、お客様 の国の MUSIC Group ディスト リビューターにコンタクトす ることができます。お 客様 の国がリストにない場合は、 同じ behringer.com の "Support" 内にある "Online Support" でお客 様の問題が処理できないか、 チェックしてみてください。 あるいは、商品を返送する前 に、behringer.com で、オンライ ンの保証請求を要請してくだ さい。

3. 電源接続。電源ソケットに電源コードを接続する前に、本製品に適切な電圧を使用していることをご確認ください。不具合が発生したヒューズは必ず電圧および電流、種類が同じヒューズに交換する必要があります。